



VJEĆE  
BOŠNJAČKE NACIONALNE  
MANJINE GRADA ZAGREBA



GRAD ZAGREB  
Gradski ured za  
obrazovanje, kulturu i šport

# Dani **Bosanskohercegovačkog filma** u Zagrebu

Kino Europa, 24. 11. - 29. 11. 2014.

Ulag  
džabe





# Ulaz džabe

---

Pomogli su:

Restoran  
Islamskog Centra  
Zagreb





24.11-29.11.2014.

## Dani Bosanskohercegovačkog filma u Zagrebu

Sedmu godinu zaredom, Vijeće bošnjačke nacionalne manjine Grada Zagreba organizira Dane **Bosanskohercegovačkog filma** u Zagrebu, povodom Dana državnosti Bosne i Hercegovine.

Opravdanost i društveni značaj ovoga projekta iz godine u godinu zagrebačka publika nagrađuje punom dvoranom kina "Europa". Bosanskohercegovačka kinematografija ima zlatnu povijest, ali i sadašnjost o čemu će svjedočiti i ovogodišnji Dani bosanskohercegovačkog filma u Zagrebu, na kojima premijerno prikazujemo šest filmova od kojih mnogi još nisu prikazani, pa opet možemo očekivati PALMU, MEDVJEDA, FELIXA ili OSCARA.

Manifestaciju otvaramo s filmom Harisa Pašovića "A propos de Sarajevo", zatim film Faruka Lončarevića "Sa mamom" kandidat Bosne i Hercegovine za prestižnu nagradu Oscar - Američke filmske akademije u kategoriji stranog filma. Tradicionalno svake godine pokažemo jedan hrvatski film s tematikom vezanom za Bosnu i Hercegovinu, ove godine višestruko nagrađivani film "Obrana i zaštita" redatelja Bobe Jelčića. Programski rad Vijeća bošnjačke nacionalne manjine Grada Zagreba kroz ovu manifestaciju prerastao je u ambasadora međunarodnog dijaloga, plurikulturalizma, tolerancije i promicanja kulturne raznolikosti. Nastavno na sve izrečeno premijerno prikazujemo Britansku ratnu drama Michaela Winterbottoma "Dobrodošli u Sarajevo", film koji je u Cannesu bio u konkurenciji za Zlatnu palmu.



Vijeće bošnjačke nacionalne manjine Grada Zagreba, kroz ovogodišnji program "Dana **Bosanskohercegovačkog filma** filma u Zagrebu", potvrđuje da čuva i njeguje tradicionalne kulturne i umjetničke vrijednosti našeg naroda, naše kulturne baštine, uz uvažavanje i poštivanje kulturne i nacionalne različitosti drugih naroda.

Nakon šest godina možemo biti ponosni na ovaj program zagrebačkoj publici do sada smo pokazali 60 filmova, 25 dokumentaraca, 6 prelijepih glazbenih večeri, preko 15000 gledatelja u 6 godina vidjelo je najbolja ostvarenja bosanskohercegovačke kinematografije: Ovo malo duše, Kuduza, Kod amidže Idriza, Hanku, Diverzante, Most, Valter brani Sarajevo, Cirkus Columbiju, Sutjesku, Gluvi barut, Miris Dunja, Ljeto u zlatnoj dolini, Nafaku, Sevdah za Karima, Na putu, Snijeg, Djecu Sarajeva, Prtljag, 10 minuta, Sjećaš li se Dolly Bel, Otac na službenom putu, Grbavici i Ničiju zemlju.

Dragi prijatelji filmske umjetnosti «....dok je svijeta mjerit će se vrijeme.....», ono je jedini svjedok naših djela, strpljenja i istine, a mi ćemo Vam i ove godine «džabe» prikazati filmska ostvarenja jedne od najmanjih kinematografija na svijetu, a najveće po idejama i uspjesima.

voditelj projekta

Dani **Bosanskohercegovačkog filma**

u Zagrebu"

**Edib Ahmetašević**, mag.art.



24. 11. 2014. (ponedjeljak), 20:00

## A propos de Sarajevo

Dokumentarni film o "Sarajevskom festivalu" koji vodi Edin Zubčević, i o gradu Sarajevu, koji unatoč četiri godine brutalne opsade još uvijek njeđuje multikulturalnost i ljubav prema jazzu. U filmu sudjeluju E.S.T, Denis Baptist, Bojan Zulfikarpašić Trio, Dhafer Yousuf, Anuar Brahem i nekoliko drugih europskih bendova.

Film je prikazan na Sarajevo Film Festivalu (2005.) i Bangkok International Film Festivalu (2006.).

Redatelj: **Haris Pašović**, 2005.

30 minuta





25. 11. 2014. (utorak), 18:00

## Sa mamom

Sarajevo. Više od decenije nakon rata. Berina, mlada umjetnica. Dok se njena socijalistička obitelj neizbjježno raspada, Berina pokušava živjeti svoju tek otkrivenu seksualnost i prihvatići neumoljivu smrt majke. Jasna, dominantna žena, majka, doktorica i stub obitelji, ulazi u terminalnu fazu raka dojke, s kojim se borila devet godina. Njen suprug Mladen ne zna kako se nositi s tim. Živeći u svome svijetu, okružena obitelji s kojom ne umije komunicirati, Berina pokušava spasiti majku na njoj jedino poznati način – kroz magiju, obrede, vjeru...

Kandidat Bosne i Hercegovine za nagradu Oscar - Američke filmske akademije u kategoriji stranog filma za 2015. godinu.

Uloge:

**Marija Pikić, Mira Furlan, Branko Đurić,  
Sanja Vejnović**

Redatelj: **Faruk Lončarević**, 2013.

80 minuta





25. 11. 2014. (utorak), 20:00

## Reket

Film je priča o Pašiću, koji već tri godine radi u inozemstvu kao fotograf. On dolazi u Sarajevo, u posjet ocu Mufidu. Saznaje da lokalni kriminalac Bakir zahtijeva od Mufida, inače vlasnika uspješnog preduzeća za proizvodnju organske hrane, plaćanje mjesecnog reketa, što Mufid kategorički odbija...

Uloge:

**Adnan Hasković, Izudin Bajrović,  
Edhem Husić, Lana Stanišić,  
Dragan Marinković, Snežana Alič**

Redatelj: **Admir Buljagić**, 2014.

80 minuta





26. 11. 2014. (srijeda), 18:00

# Ja sam iz Krajine, zemlje kestena

Ova filmska priča bazirana je na neobjavljenom romanu „Krvavi zalogaj“ autora scenarija filma. Kroz priču o dvojici braće po mljeku, koji su rasli zajedno, bez očeva, film nas vodi kroz svijet isprepletenih krajiških istina, legendi, intriga i dugo skrivenih tajni.

"Ako je neko filmsko djelo nastalo iz inata, onda je to zasigurno ovaj film. Samo zahvaljujući do-brim ljudima iz Bosanske krajine uspjeli smo rea-lizirati ovaj projekat. Film je u početku bio zamišljen kao mali dokumentarno-igrani film o Bosanskoj krajini, a na kraju smo dobili pravu igranu filmsku priču o ljudima sa granice i nji-hovim sudbinama." (Jasmin Duraković)

## Uloge:

**Edhem Husić, Vanesa Glođo, Mirsad Tuka,  
Nikolina Jelisavac, Minka Muftić,  
Adnan Hasković, Zijad Bajrić, Muharem Osmić,  
Armin Ćatić, Reshad Strik, Amra Silajdžić,  
Uranela Agić, Erna Begetović, Tamara Simić,  
Samra Menzilović-Ćatić, Njegica Balorda,  
Mirsad Solaković i  
djeca: Azer Ćatić i Amira  
Džiqumović**

Redatelj:

Jasmin Duraković, 2013.

82 minute





26. 11. 2014. (srijeda), 20:00

## Čefurji raus

"Čefurji raus" priča je o Bosancu koji se teško snalazi u Sloveniji. Iako govorи o jednoj neprilagođenoj osobi u kulturi drugačijoj od njegove, film je u isto vrijeme fokusiran i na društvo koje ne prihvata one koji su drugačiji. Vojnović se uhvatio u koštač, čini se, s boljkom čitavog svijeta. Njegov nagrađivani istoimeni roman, koji je poslužio kao podloga vrlo gledanoj kazališnoj predstavi, imao je čudan proces nastajanja.

Uloge:

**Benjamin Krnetić, Dino Hajderović,  
Ivan Pašalić, Jernej Kogovšek,  
Emir Hadžihafizbegović, Mediha Musliović,  
Zoran Cvijanović, Polona Juh,  
Daria Lorenci Flatz, Milan Pavlović,  
Mustafa Nadarević, Moamer Kasumović,**

**Igor Skvarica, Igor Žužek,  
Radoslav Nesterović.**

Redatelj: **Goran Vejnović**, 2013.  
100 minuta





27. 11. 2014. (četvrtak), 18:00

## Duhovi Sarajeva

"Duhovi Sarajeva" priča je o dvojici mladića, Piku i Hercu. Oni svome gradu žele pokloniti žičaru, koja je oštećena u ratu i od tada nije u funkciji. Pripe rata bili su apsolventi medicine, a za vrijeme rata radili u mobilnoj kirurškoj ordinaciji. Način na koji dolaze do profita u Italiji nije uvijek zakonski opravdan. Olja je iz Splita došla u Sarajevo tražiti polubrata, za kojeg je saznala nakon očeve smrti. Ona upoznaje Pika i Hercu i s njima se sprijatelji. Pik je potajno zaljubljen u Olju i stidljivo ju pokušava osvojiti. Dok su Pik i Herc u Italiji, Olja njeguje Hercovog oca Omara, koji se uz njenu pomoć oporavlja. Poslije njihovog povratka prijateljstvo se nastavlja. Novac 'zarađen' u Italiji Pik i Herc šalju u BiH preko bankovnog računa. Paralelno teče radnja u gradu gdje se dešavaju pucnjave, a policija nema traga o po-

činiteljima. Na tom slučaju rade Faruk i Amel, Pikovi i Hercovi prijatelji iz djetinjstva...

Uloge:

**Severina Vučković, Davor Janjić-Tref,  
Enis Bešlagić, Enver Petrovči,  
Dragan Jovičić,  
Vanesa Glođo,  
Milan Pavlović**

Redatelj:

**Dejan Radonić,**  
2006./2007.  
88 minuta





## Obrana i zaštita

Nakon dvaju desetljeća mira, još uvijek postoji oštra granica između Hrvata i Bošnjaka koji zajedno žive u Mostaru, u Bosni i Hercegovini. Slavko, po nacionalnosti Hrvat, više ne viđa svog prijatelja Bošnjaka, ali ne svojom krvnjom. Razdvojeni su, ne fizičkom barijerom, već obostranom sumnjom i nepovjerenjem. Kada njegov stari prijatelj musliman Đulaga umre, Slavko je svjestan kako bi trebao otići na sprovod. Ali...

"Raspetost nije loša riječ za početak. I to raspetost između onoga što je bilo i onoga što je sad, između intime i politike, između dužnosti i osjećaja, između nacionalizma i prijateljstva, između lojalnosti ideologiji ili vlastitim osjećajima. Obaveza glavnog junaka (Hrvat, katolik) da ode na pogreb prijatelju (Bošnjak, musliman) sve te dileme donosi na površinu. I zakomplicira jedan naoko rutiniran život, pa se stvari počnu pokazivati dubljima nego se činilo. Te raspetosti stvaraju

**27. 11. 2014. (četvrtak), 20:00**

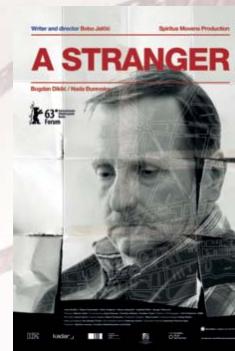
nemir i napetost te postaju toliko prisutna činjenica u stvarnom funkcioniranju grada Mostara da prizivaju što autentičnije tumačenje. Hoću reći, ta situacija u Mostaru je uistinu frustrirajuća, tako da su kadrovi dugi, gotovo dokumentarni, puni svakodnevnih rituala i općih mesta. Gotovo nedramski. A tada, kao suprotnost tome – nagli, žestoki, do boli duboki, nekad nadrealni emotivni ispadni, kao i oni nekad zatomljeni, suspregnuti, kao vrisak bez glasa... Sve se to događa u jednom danu koji nikako da završi, nikako da padne noć. A i kad završi, vjerojatno će svi biti zadovoljni, kao da su nešto obavili. A nisu, tek su preživjeli do idućeg jutra. Vrijeme sporije protjeće kad čekaš, pogotovo kad ne znaš što čekaš." (Bobo Jelčić)

Uloge: **Bogdan Diklić,**  
**Nada Đurevska, Ivana Roščić**

Redatelj:

**Bobo Jelčić**, 2013.

83 minute





28. 11. 2014. (petak), 18:00

## Dobrodošli u Sarajevo

Novinar Flynn iz SAD-a, Michael Henderson iz Ujedinjenog Kraljevstva i njihove ekipe okupe se na početku rata u Bosni, u Sarajevu, i počinju izvještavati iz grada u okruženju. Radeći jednu od reportaža naiđu na sirotište koje, u blizini prve crte, vodi predana gđa Savić. Hendersona toliko dirnu problemi djece da ih odlučuje ilegalno prebaciti u Englesku, pri čemu mu pomaže američka humanitarka Nina.

Film je u Cannesu bio u konkurenciji za Zlatnu palmu.

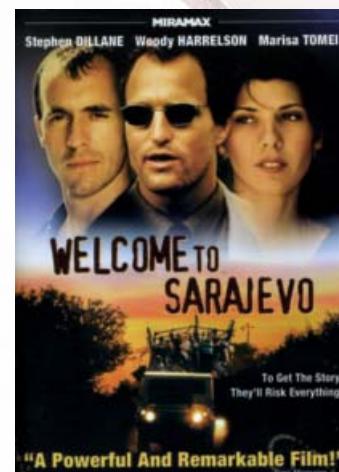
Uloge:

**Stephen Dillane, Woody Harrelson,  
Marisa Tomei, Emira Nušević, Kerry Fox,  
Goran Višnjić, James Nesbitt, Emily Lloyd,  
Gordana Gadžić, Dražen Šivak**

Redatelj:

**Michael Winterbottom**, 1997.

103 minute





28. 11. 2014. (petak), 20:00

## Mostovi Sarajeva

Filmski omnibus rađen povodom obilježavanja stote godišnjice početka Prvog svjetskog rata sačinjen je od 13 priča koje su režirali: Aida Begić, Leonardo Di Costanza, Jean-Luc Godard, Kamen Kalev, Isild Le Besco, Sergei Loznitsa, Vincenzo Marra, Ursula Meier, Vladimir Perišić, Cristi Puiu, Marc Recha, Angela Schanelec i Teresa Villaverde.

Autori se u filmu bave različitim periodima povijesti Sarajeva: 1914. – 1918.; 1992. – 1995., te današnjim Sarajevom. Riječ je o mozaiku umjetničkih gledišta koja na kritički način promišljaju različite univerzalne teme koje povjesno mjesto kao što je Sarajevo simbolizira.

"Svaka od ovih priča je drugačija i na svoj način jedinstvena. Od početka postojala je smjernica: ne sjedinjavati i ne homogenizirati. Ovi reditelji, prepoznati i cijenjeni zbog svojih ranijih djela u kojima

se bave svijetom na drugačiji i originalan način, sada su okrenuli svoje objektive prema Sarajevu", rekao je umjetnički direktor Jean-Michel Frodon. Ovaj projekt predstavlja novi korak za Sarajevo Film Festival i njegov fond „Sarajevo grad filma“, koji će se u budućnosti u potpunosti fokusirati na podršku u produkciji dugometražnih filmova. MOSTOVI SARAJEVA prvi su pokazatelj uspješne vizije i strategije razvoja Fonda, a najbolja potvrda za to je ulazak filma u zvaničnu selekciju Cannes Film Festivala.

Omnibus, 1997.  
103 minute





29. 11. 2014. (subota), 20:00

## Geto 59

Koliko traje jedan dan u izbjegličkom centru Ježevac, pored Banovića? U filmu „Geto 59“ Ines Tanović traje nepunih 25 minuta. U stvarnosti, rastegao se već na više od dva desetljeća. Dvadeset godina 59 obitelji živi u improviziranom naselju bez izgleda da će ga uskoro napustiti. Izbjeglice su izgubile nadu da će se tog statusa u dogledno vrijeme riješiti. A život ne čeka. Dani prolaze toliko nalikujući jedan na drugi da se čini kako se zapravo ponavlja jedan te isti dan. Vlasti su zaboravile na ove ljude, a oni su živi. Samo oni znaju kako opstaju.

Redatelj:  
**Ines Tanović**, 2013.  
25 minuta





29. 11. 2014. (subota), 20:30

## Glazbeni program

Za završnu večer 29. studenog/novembra 2014.  
pripremili smo posebnu poslasticu:

**Amir Kazić Leo**  
and **ACUSTIC** band





**VIJEĆE BOŠNJAČKE NACIONALNE MANJINE GRADA ZAGREBA  
GRAD ZAGREB  
AMBASADA BOSNE I HERCEGOVINE U ZAGREBU**

design by ZAMBAK

**Realizirano u suradnji sa:**

SPACE PRODUCTIONS  
SCCA / pro.ba  
Naš film -Sarajevo  
UG Bosland  
Depo – Sarajevo  
Alka film – Zagreb  
Continental film - Zagreb  
ARS Media  
Jadran film  
Spiritus Movens  
Blitz film i video distribucija  
Park Circus Limited  
Sarajevo Film Festival  
Dokument - Sarajevo  
Kadar – BiH  
Asap Films – Paris  
Hrvatska radiotelevizija  
Zambak produkcija

**U realizaciji sudjelovali:**

Edib Ahmetašević  
Đelo Hadžiselimović  
Kemal Bukvić  
Sebina Sejkic  
Aldijana Bešić  
Sandi Planinčić  
Sena Kulenović  
Remzija Hadžefendić Parić  
Asim Hmzić  
Dino Subašić  
Senad Nanić  
Mirza Šabić  
Ekrem Bećirović  
Haris Pašović  
Ismar Hadžiavdić  
Amra Bakšić Čamo  
Adis Đapo  
Hamza Ražnatović  
Angelina Albijanić-Duraković  
Jasmin Duraković  
Mirsad Čatić Čuperak  
Enver Hadžiavdić  
Hrvoje Stipanov  
Ines Juričić  
Zdenka Gold  
Mark Truesdale  
Mirsad Purivatra  
Boris T. Matić  
Hrvoje Laurenta  
Alem Babić  
Adis Bakrač  
Tomislav Topić  
Tomislav Bubalo  
Erol Zubčević

**Uzaz  
džabe**